

Assembly Instructions - Model 9923WW / CH (White / Espresso )

Instrucciones de Ensamblado - Modelo 9923WW / CH (Blanco / Espresso)

Instructions d'assemblage - Modèle 9923WW / CH (blanc / espresso)

**zenith®**



### ***Before You Begin:***

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

**If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday or contact our website at [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) for more information.**

### ***Antes de que empiece:***

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

**Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) para solicitar mas información.**

### ***Avant de commencer :***

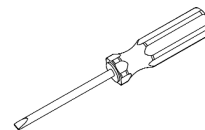
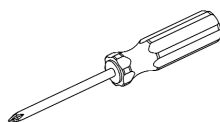
Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

**S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi, ou contactez notre site Web à [www.zenith-products.com](http://www.zenith-products.com) pour de plus amples informations.**

**Tools Needed:**

**Herramientas Necesarias:**

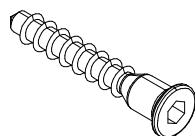
**Outils nécessaires :**



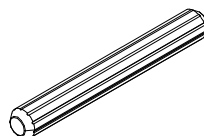
**Parts List:**

**Lista de Partes:**

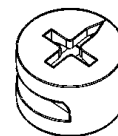
**Liste des pièces :**



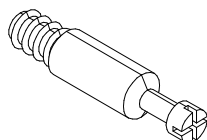
- (A) 16 Large Screws  
16 Tornillos grandes  
16 vis longues



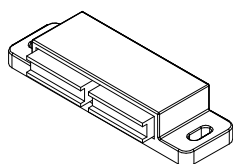
- (B) 12 Dowels  
12 Clavijas  
12 goujons



- (C) 4 Cams  
4 levas  
4 cames



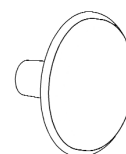
- (D) 4 Cambolts  
4 pernos para levas  
4 boulons à cames



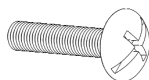
- (E) 1 Magnet  
1 Magneto  
1 aimant



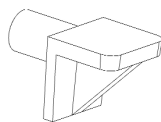
- (F) 2 Magnet Screws  
2 Tornillos para magneto  
2 vis pour aimant



- (G) 2 Knobs  
2 perillas  
2 boutons



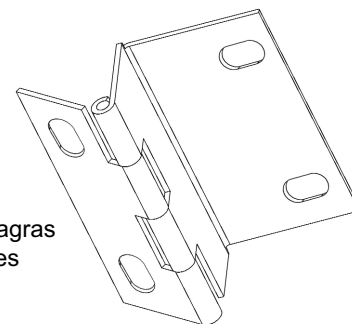
- (H) 2 Knob Screws  
2 tornillos para perilla  
2 vis pour bouton de porte



- (I) 4 Shelf Clips  
4 sujetadores para repisa  
4 attaches



- (J) 16 Hinge Screws  
16 Tornillos para bisagras  
16 vis pour charnières



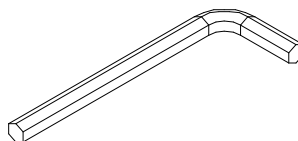
- (K) 4 Hinges  
4 Bisagras  
4 charnières



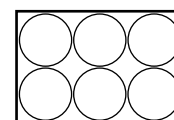
- (L) Nails  
clavos  
clous



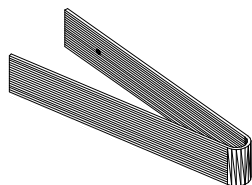
- (M) 4 Screw Caps  
4 Cubiertas para tornillo  
4 cache-vis



- (N) 1 Allen Wrench for use with  
Large Screws (A)  
1 Llave Allen hexagonal para ser  
usada con los tornillos grandes (A)  
1 clé hexagonale pour les vis longues (A)



- (O) 1 Sheets of 6 stickers  
1 Hojas con 6 círculos adhesivos  
1 feuille de 6 autocollants



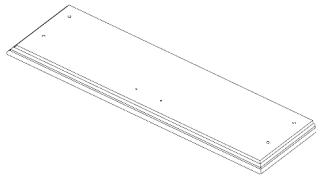
- (P) 1 Nylon Strap  
1 Tira de Nylon  
1 bande en nylon



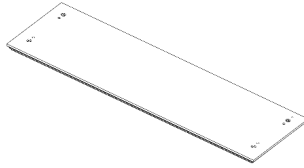
- (Q) 2 Washers  
2 Empaques o Arandelas  
2 rondelles



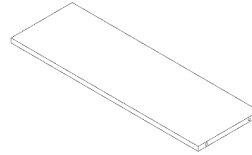
- (R) 1 Anti-topple Screw  
1 Tornillo antivolcante  
1 vis de retenue



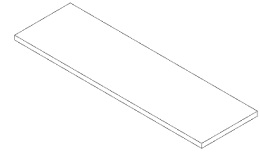
(1) 1 Top Panel  
1 Panel Superior  
1 panneau supérieur



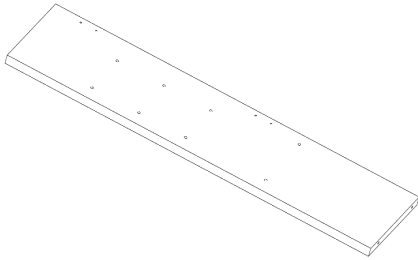
(2) 1 Bottom Panel  
1 Panel inferior  
1 panneau inférieur



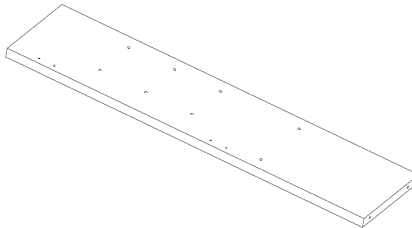
(3) 1 Fixed Shelf  
1 Repisa fija  
1 étagère fixe



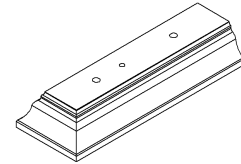
(4) 1 Adjustable Shelf  
1 Repisa Ajustable  
1 étagère amovible



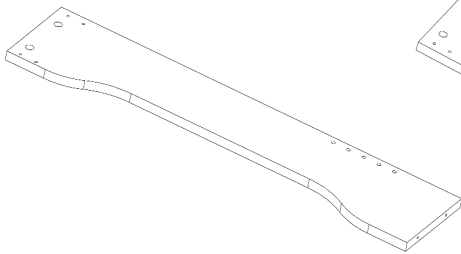
(5) 1 Top Right Side Panel  
1 Panel superior del lado derecho  
1 panneau latéral supérieur droit



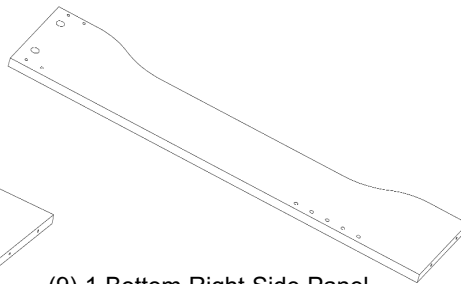
(6) 1 Top Left Side Panel  
1 Panel superior del lado izquierdo  
1 panneau latéral supérieur gauche



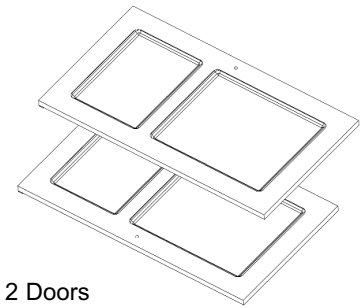
(7) 2 Feet  
2 Soportes  
2 pieds



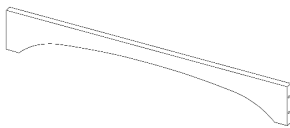
(8) 1 Bottom Left Side Panel  
1 Panel inferior del lado izquierdo  
1 panneau latéral inférieur gauche



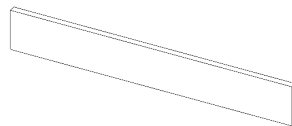
(9) 1 Bottom Right Side Panel  
1 Panel inferior del lado derecho  
1 panneau latéral inférieur droit



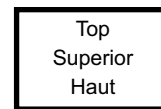
(10) 2 Doors  
(1 right and 1 left)  
2 Puertas  
(1 derecho y 1 izquierdo)  
2 portes  
(1 droit et 1 gauche)



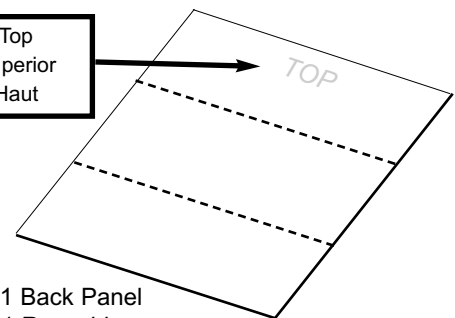
(11) 1 Curved Trim  
1 Pieza con Recorte Curvo  
1 chambranle incurvé



(12) 2 Straight Rail  
2 Pieza con Recorte Recto  
2 traverses droites



(13) 1 Back Panel  
1 Respaldo  
1 panneau arrière



**Cleaning Note:** Cleaning with a dry cloth may be sufficient, but for other stains or marks wipe gently with a damp cloth. **DO NOT** use strong detergents or abrasive cleaners, they may damage the surface of this product.

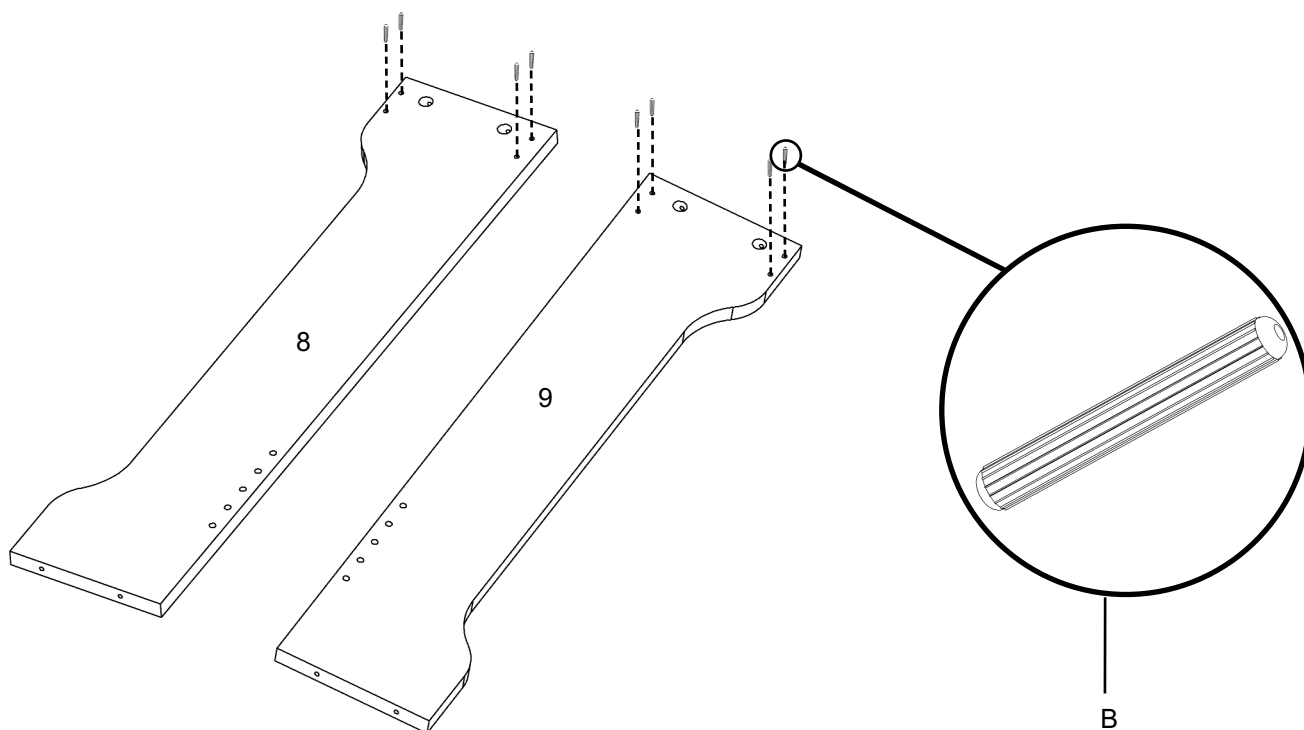
**Nota acerca de la limpieza:** Limpiar con un trapo seco puede ser suficiente, pero para otras manchas o marcas, limpie suavemente con un trapo húmedo. **NO** utilice detergentes fuertes o sustancias limpiadoras abrasivas. Ellas pueden dañar la superficie de este producto.

**Conseil d'entretien :** un chiffon sec peut être suffisant ; en cas de taches rebelles ou de marques, utilisez un chiffon humide. **N'employez PAS** de détergents forts ou de produits abrasifs qui risqueraient d'endommager la surface de ce meuble.

1. Insert dowels (B) into bottom side panels (8,9) as shown.

Introduzca las clavijas delgadas de madera (B) a los paneles laterales inferiores (8,9) según se muestra.

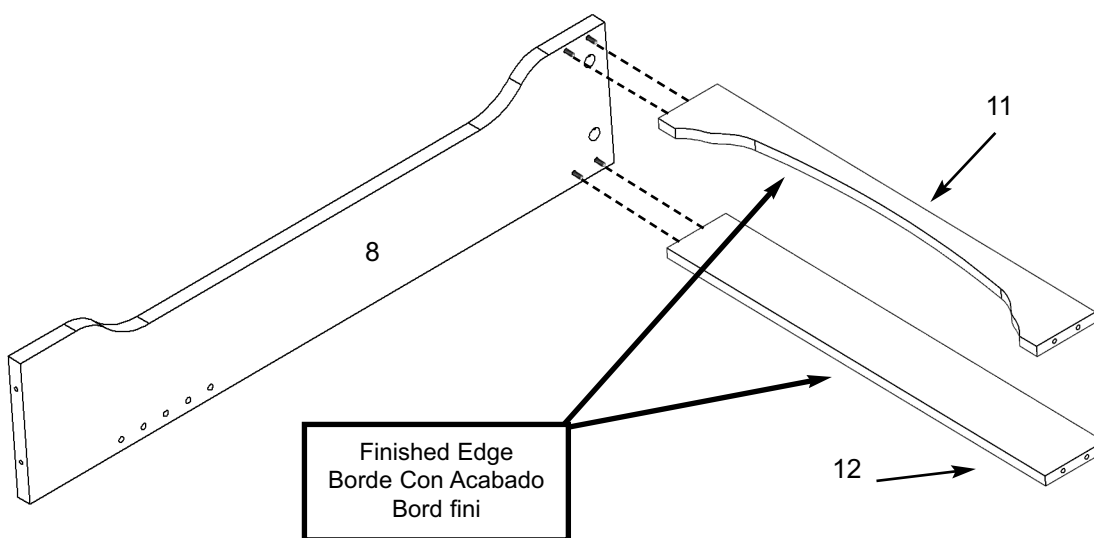
Enfilez les goujons en bois minces (B) aux panneaux latéraux inférieurs (8,9), comme indiqué.



2. Attach curved trim (11) and straight rail (12) to bottom left side panel (8) as shown.

Conecte la pieza de recorte curvo (11) y la barra recta (12) al panel inferior del lado izquierdo (8) según se muestra.

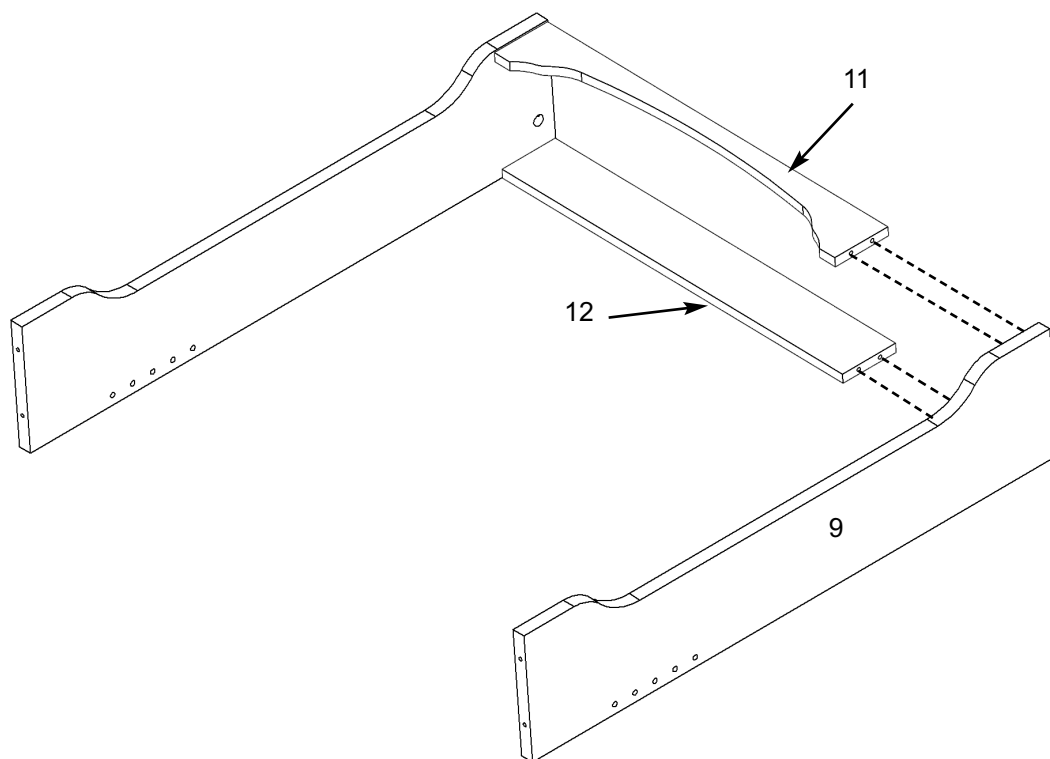
Fixez le chambranle incurvé (11) et la traverse droite (12) au panneau latéral inférieur gauche (8), comme indiqué.



3. Attach bottom right side panel (9) to curved trim (11) and straight rail (12) as shown.

Conecte el panel inferior del lado derecho (9) a la pieza de recorte curvo (11) y a la barra recta (12) según se muestra.

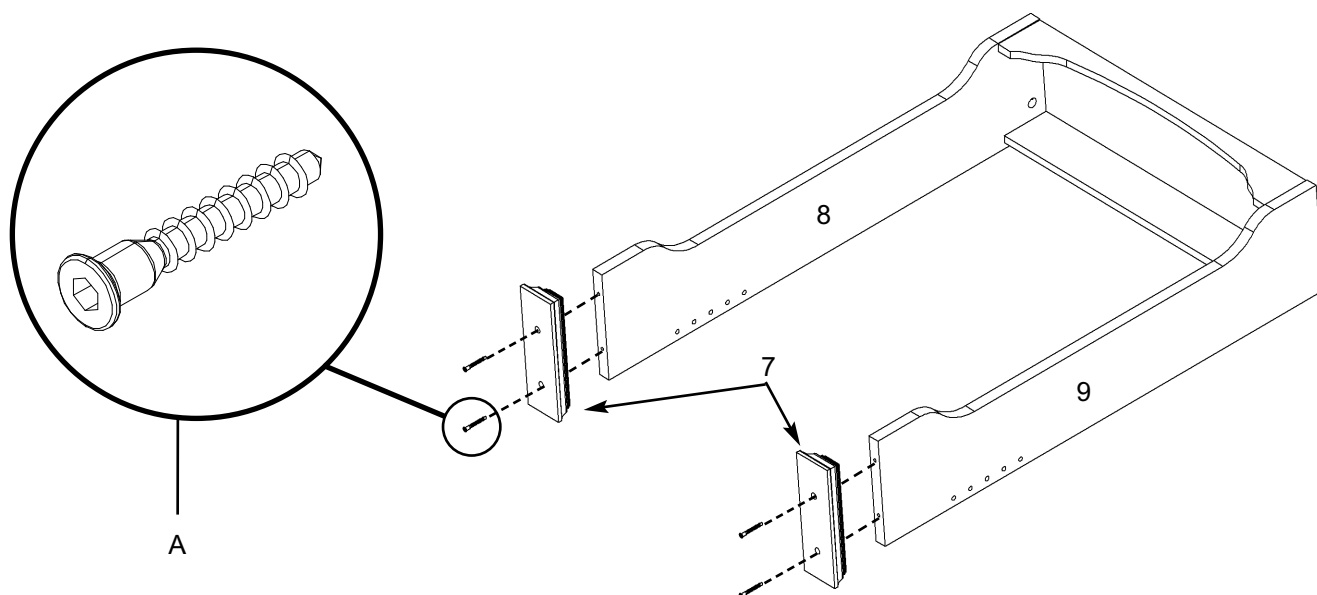
Fixez le panneau latéral inférieur droit (9) au chambranle incurvé (11) et à la traverse droite (12), comme indiqué.



4. Fasten feet (7) to bottom side panels (8,9) as shown. **NOTE: This is the bottom assembly.**

Ajuste los pies (7) a los paneles laterales inferiores (8,9) según se muestra. **NOTA: Este es el ensamblado inferior.**

Fixez les pieds (7) aux panneaux latéraux inférieurs (8,9), comme indiqué. **REMARQUE : il s'agit de la partie inférieure.**



5. Place the bottom assembly in desired location. Using large screws (A) attach straight rail (12) to bottom assembly as shown.

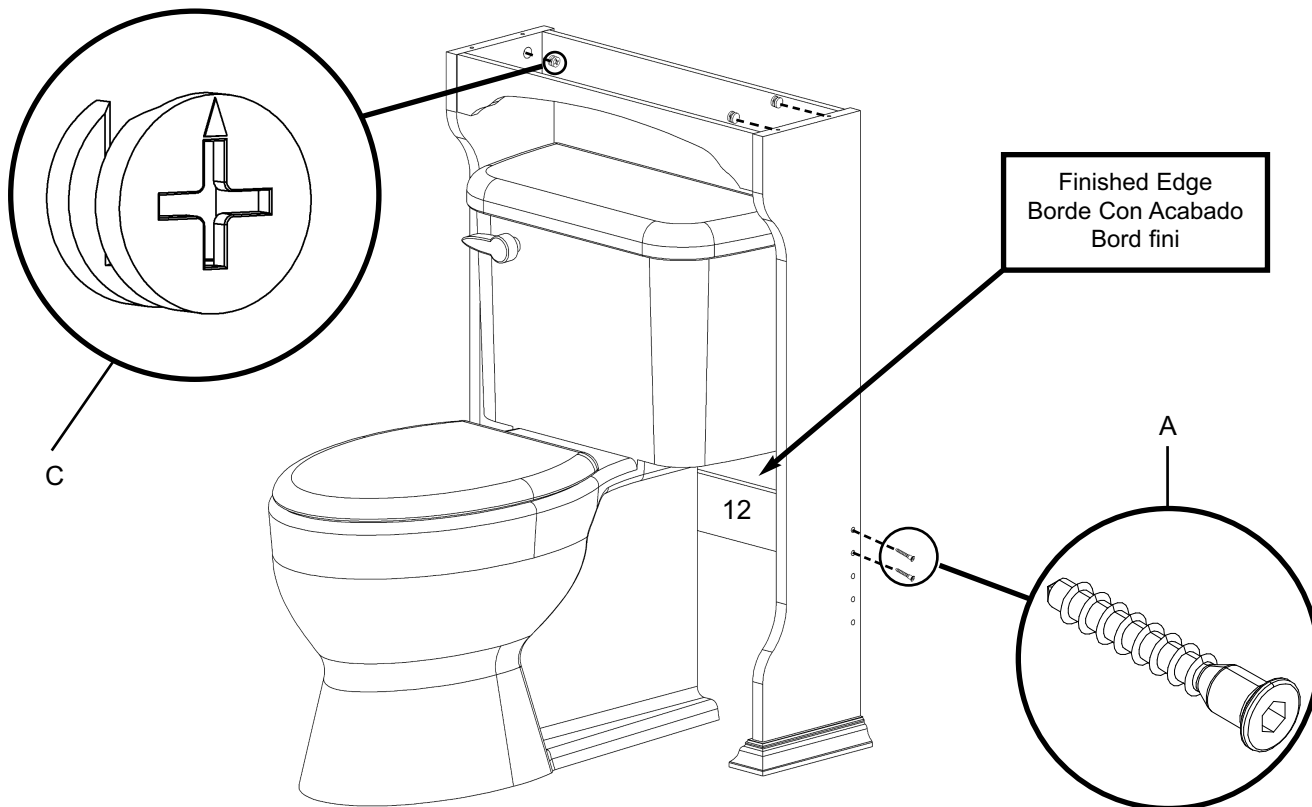
Then insert cams (C) into bottom side panels (8,9). **Note: the direction of the arrows on the cams.**

Posicione el ensamblado inferior en el lugar deseado. Utilizando los tornillos grandes (A) conecte la barra recta (12) al ensamblado inferior según se muestra.

Introduzca las levas (C) en los paneles laterales inferiores (8,9). **Note: la dirección de las flechas en las levas.**

Placez la partie inférieure à l'endroit désiré. À l'aide des vis longues (A), fixez la traverse droite (12) à la partie inférieure, comme indiqué.

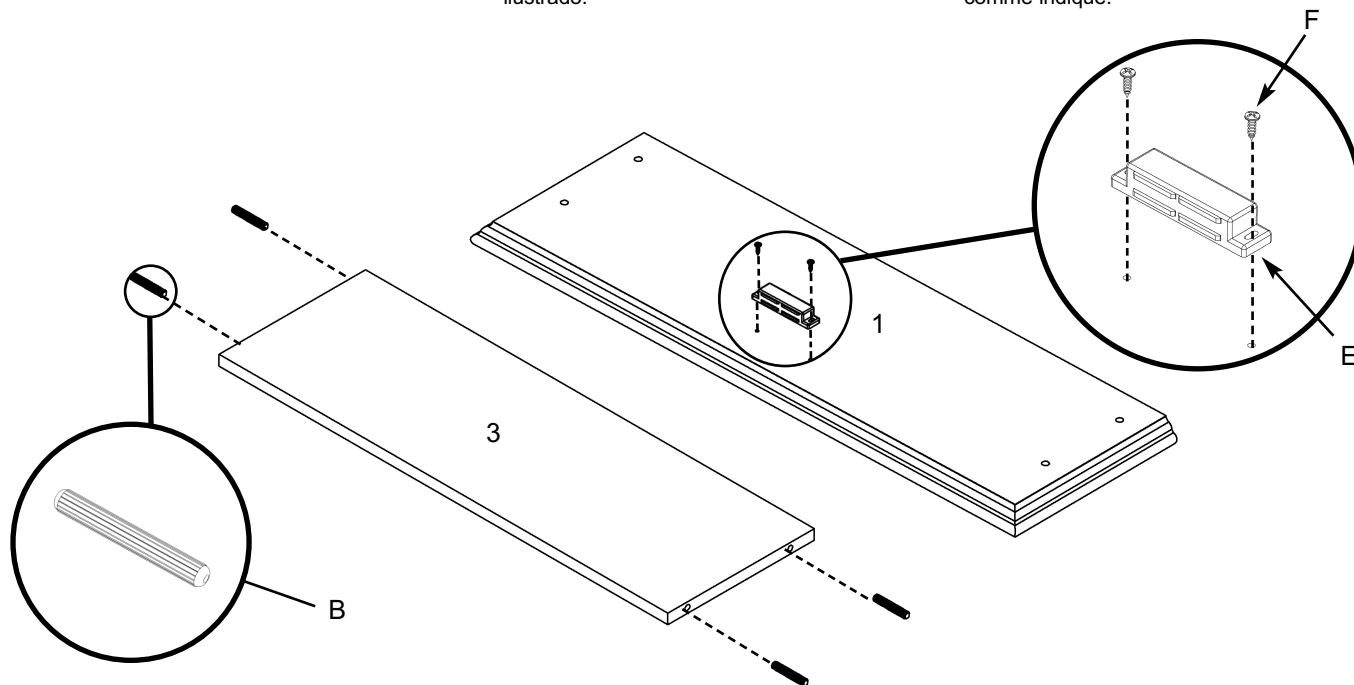
Introduisez ensuite les comes (C) dans les panneaux latéraux inférieurs (8,9). **Notez : le sens des flèches sur les comes.**



6. Insert dowels (B) into fixed shelf (3). Attach magnet (E) to top panel (1) as shown.

Inserte las clavijas (B) en la repisa fija (3). Fije el imán (E) al panel superior (1) del modo ilustrado.

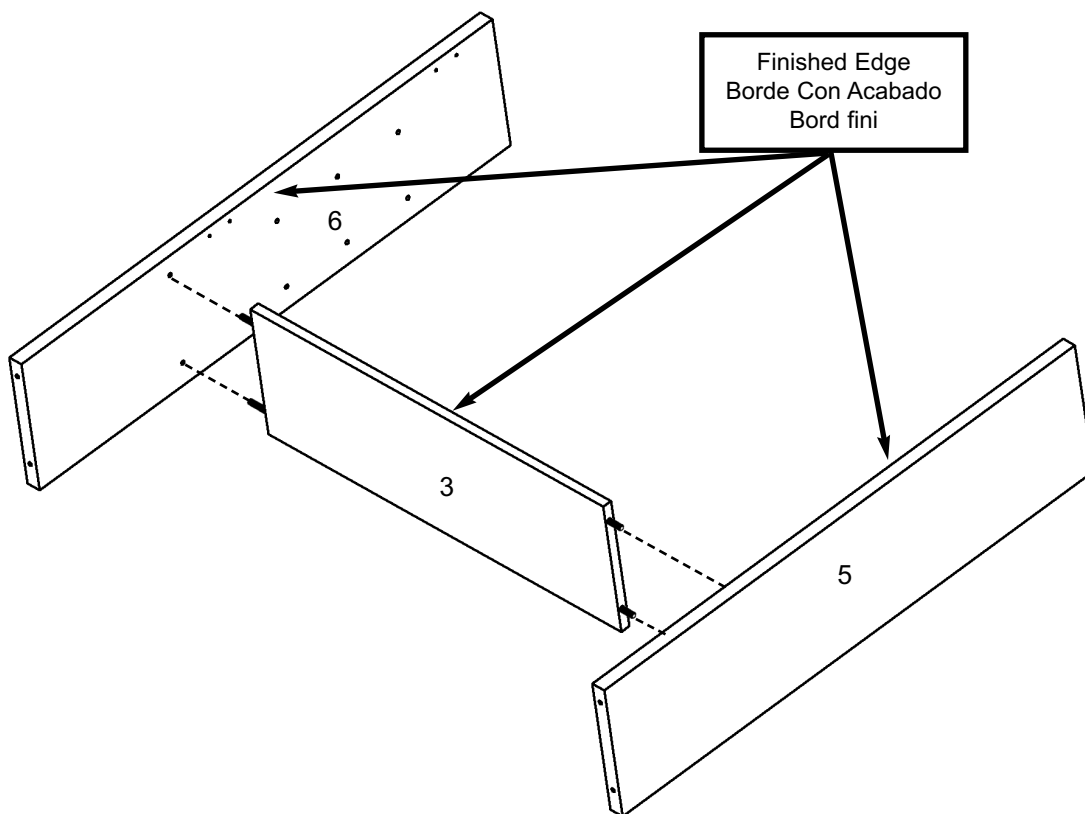
Enfilez les goujons (B) dans l'étagère fixe (3). Fixez l'aimant (E) au panneau supérieur (1), comme indiqué.



7. Fasten fixed shelf (3) to side panels (5,6) as shown.

Ajuste la repisa fija (3) a un panel lateral (5,6) según se muestra.

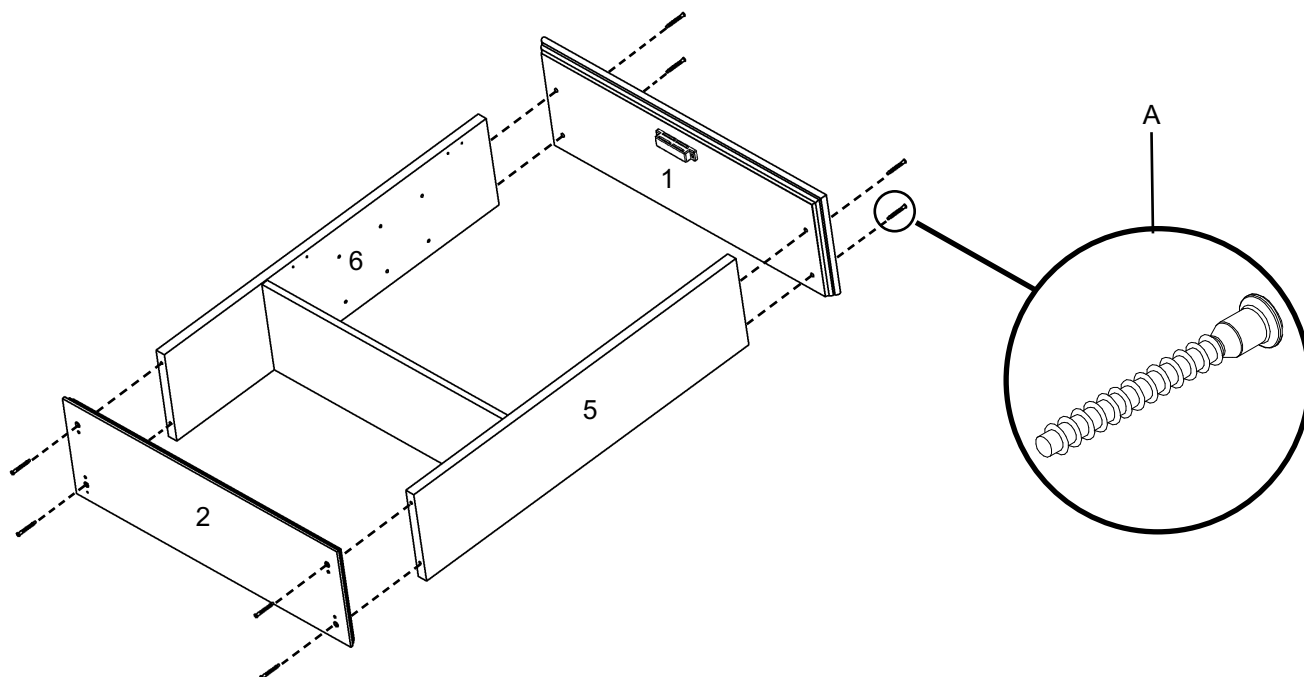
Fixez l'étagère fixe (3) aux panneaux latéraux (5,6), comme indiqué.



8. Fasten top panel (1) and bottom panel (2) to side panels (5,6) as shown.

Sujete el panel superior (1) y el panel inferior (2) a los paneles laterales (5,6) del modo ilustrado.

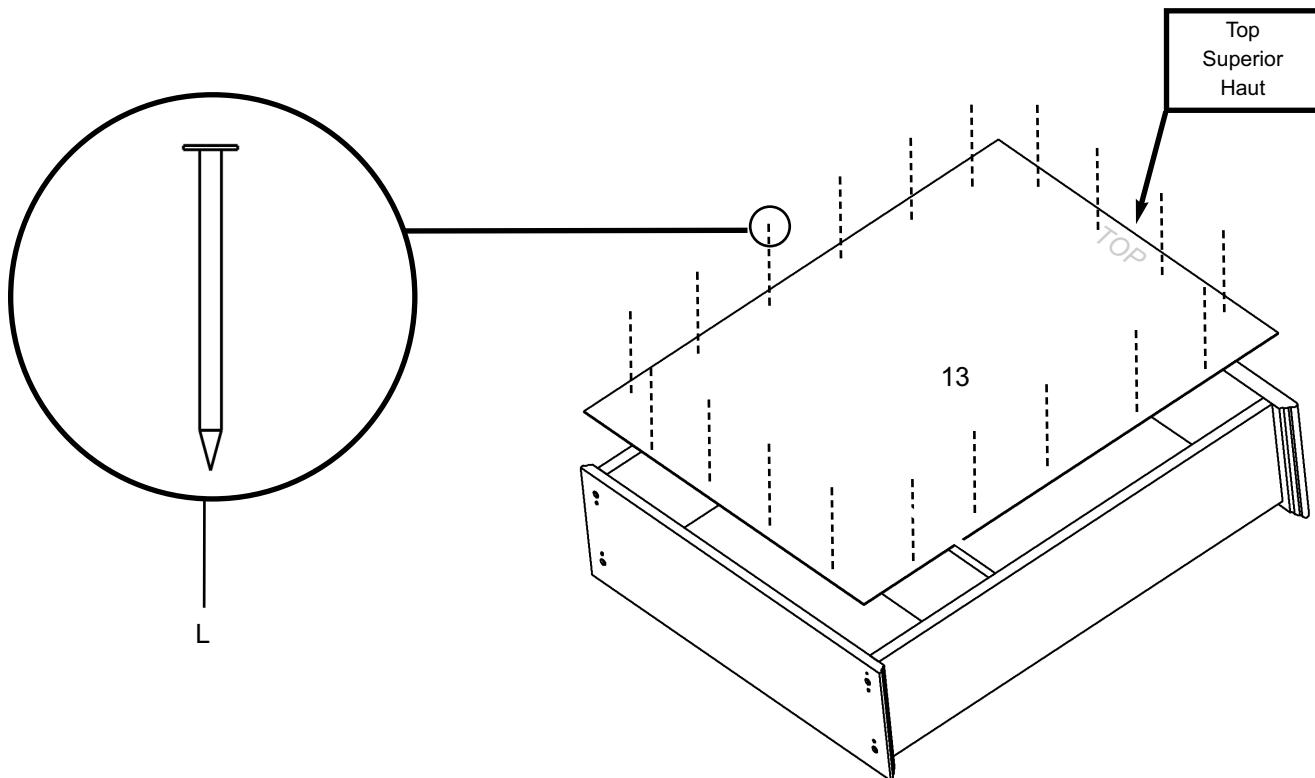
Fixez le panneau supérieur (1) et le panneau inférieur (2) aux panneaux latéraux (5,6), comme indiqué.



9. Attach back panel (13) to assembly as shown.

Sujete el panel de respaldo (13) para ensamblar según se muestra.

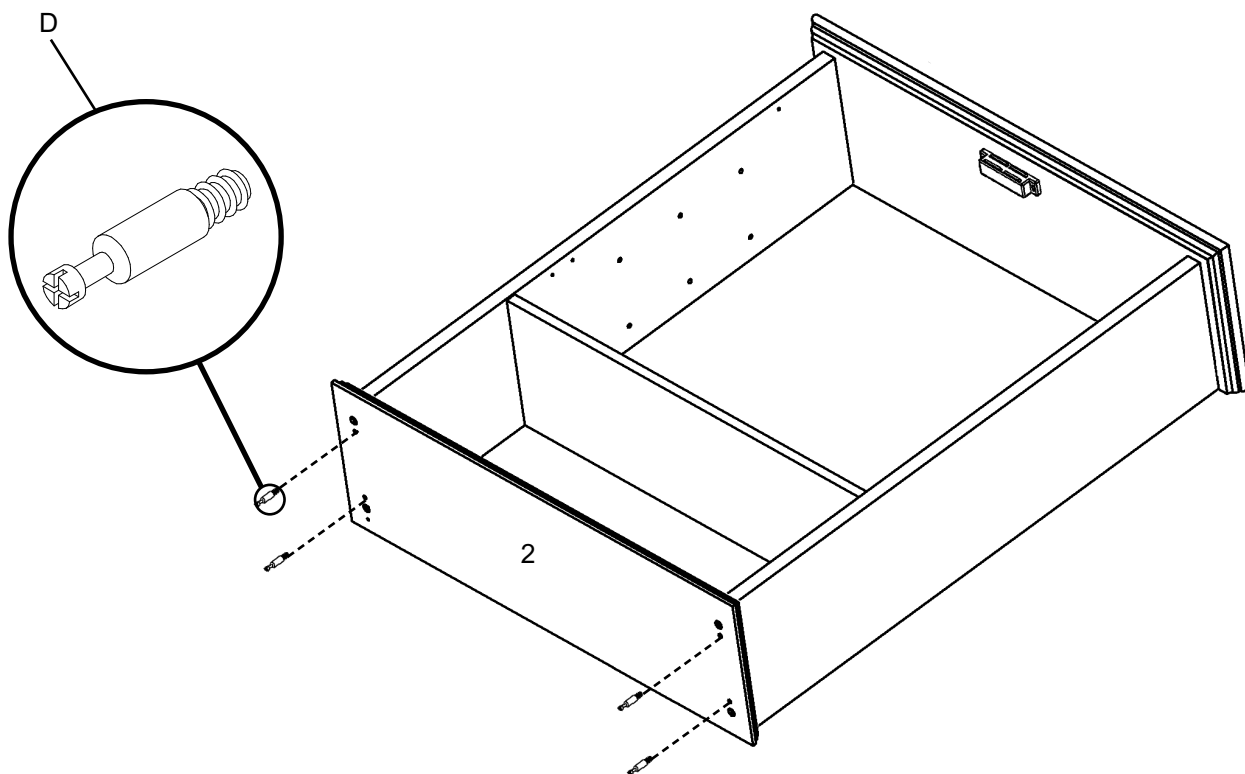
Fixez le panneau arrière (13) à l'ensemble, comme indiqué.



10. Fasten cambolts (D) to bottom panel (2) as shown.

Fije los pernos para levas (D) al panel inferior (2) del modo ilustrado.

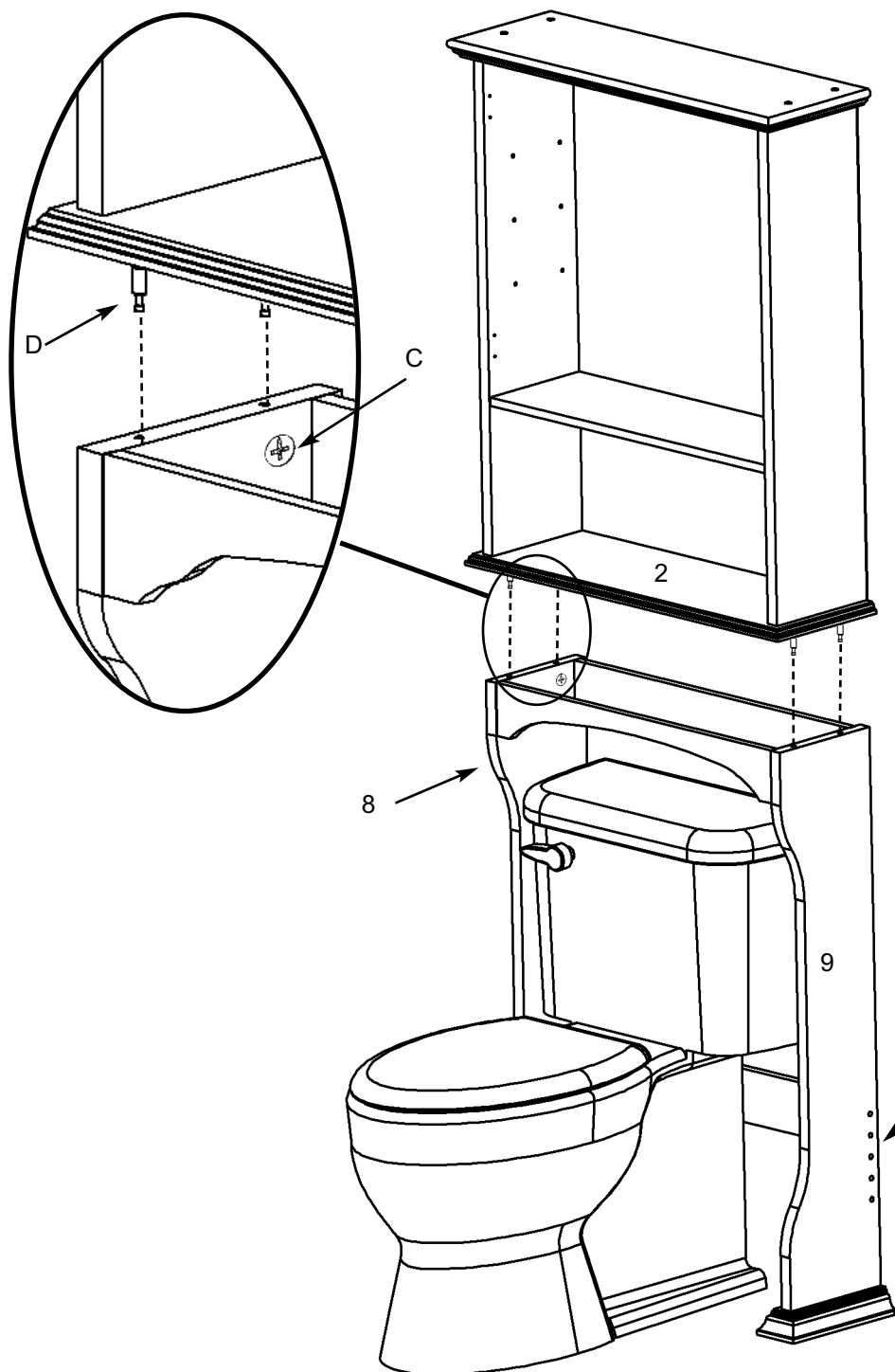
Enfilez les boulons à cames (D) dans le panneau inférieur (2), comme illustré.



11. Attach bottom side panels (8,9) to bottom panel (2) as shown. Tighten the cams (C) by turning them clockwise until they are snug. **DO NOT OVERTIGHTEN CAMS (C)!**

Ajuste los paneles laterales inferiores (8,9) al panel inferior (2) según se muestra. Ajuste las levass (C) rotándolas hacia la derecha hasta que encajen. **NO AJUSTE DEMASIADO LAS LEVAS (C)!**

Fixez les panneaux latéraux inférieurs (8,9) au panneau inférieur (2), comme indiqué. Serrez les comes (C) en les vissant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elles soient bien serrées. **NE SERREZ PAS TROP LES CAMES (C) !**

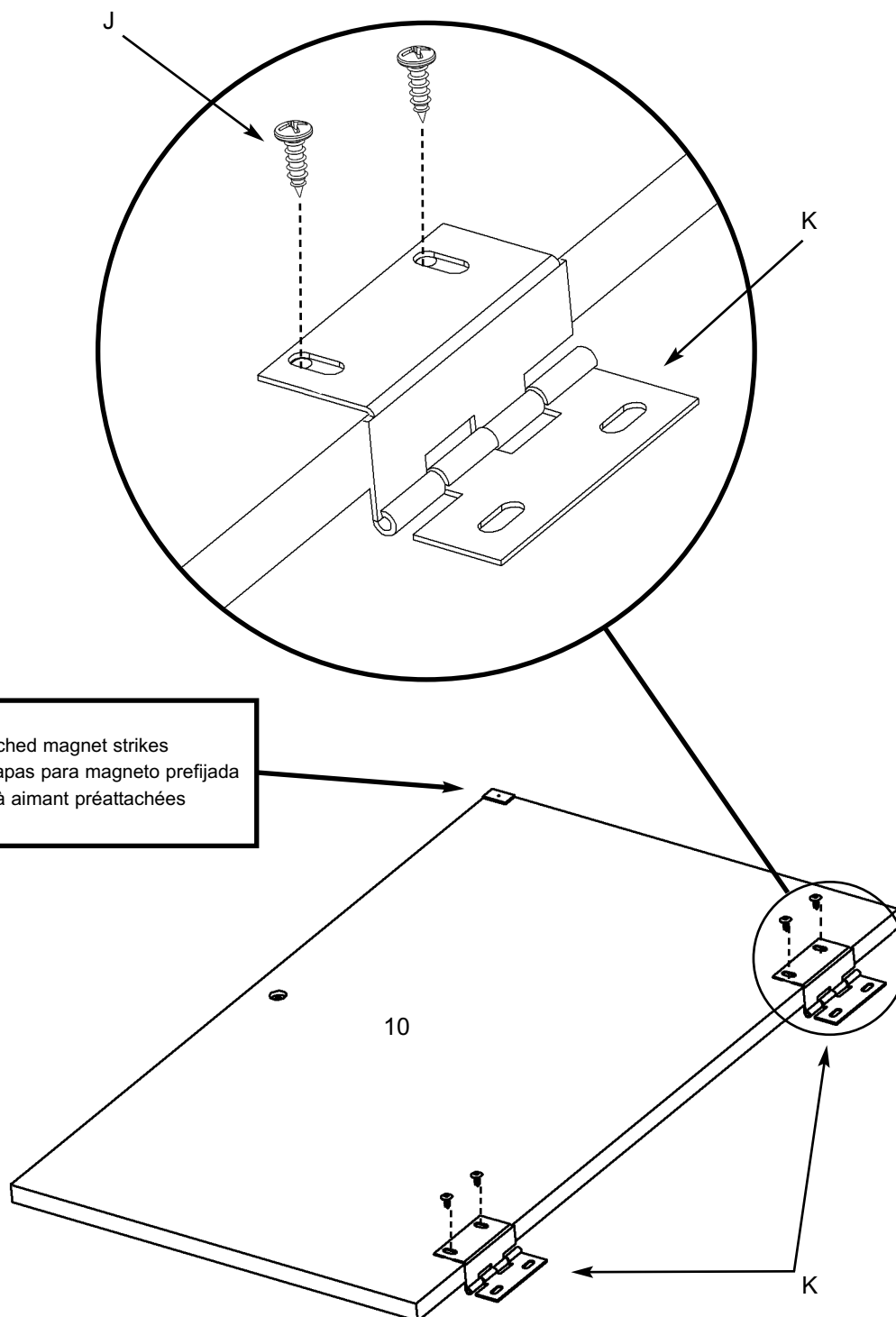


Screw Caps (M) to be placed here.  
Las tapas de rosca (M) se ponen aquí.  
Emplacement des cache-vis (M).

12. Fasten hinges (K) to doors (10) as shown.  
**DO NOT OVERTIGHTEN!**

Ajuste las bisagras (K) a las puertas (10)  
según se muestra. **¡NO AJUSTAR  
DEMASIADO LAS BISAGRAS!**

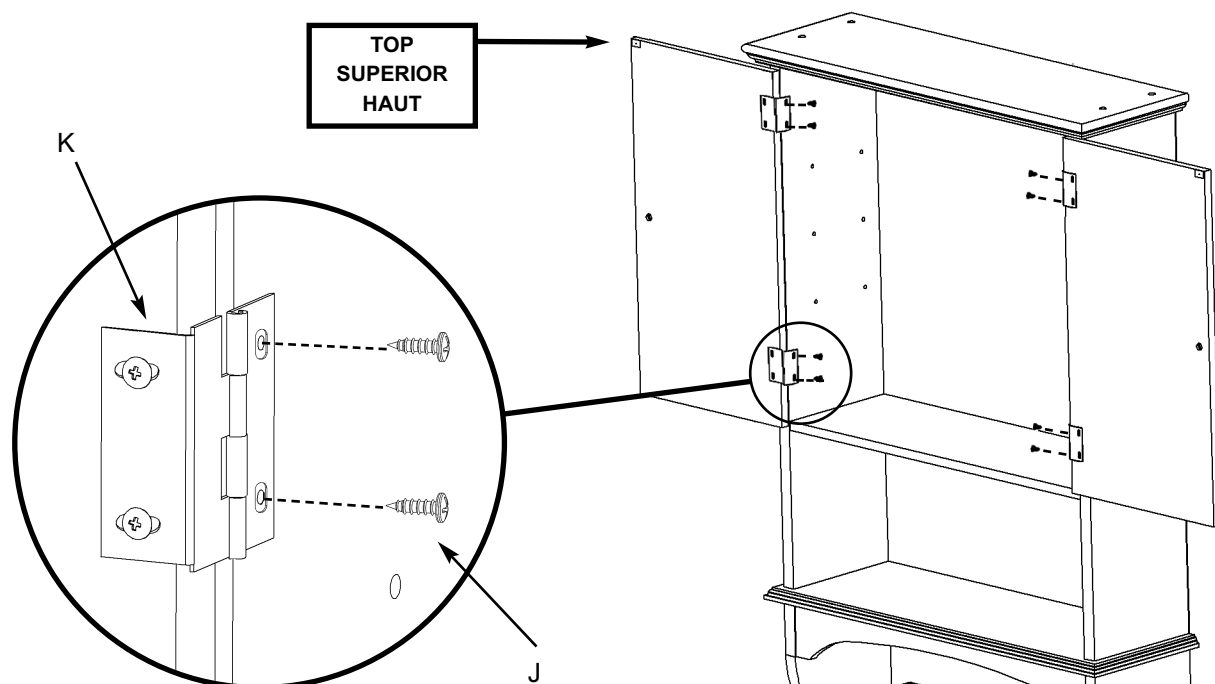
Fixez les charnières (K) sur les portes (10),  
comme indiqué. **NE SERREZ PAS TROP !**



13. Fasten hinges (K) to side panels (5,6) as shown. **NOTE:** Do not fully tighten hinge screws (J) until doors (10) are properly aligned. **DO NOT OVERTIGHTEN!**

Ajuste las bisagras (K) a los paneles laterales (5,6) según se muestra. **NOTA:** No apriete por completo los tornillos para bisagras (J) hasta que las puertas (10) estén alineadas apropiadamente. **¡NO AJUSTARLAS DEMASIADO!**

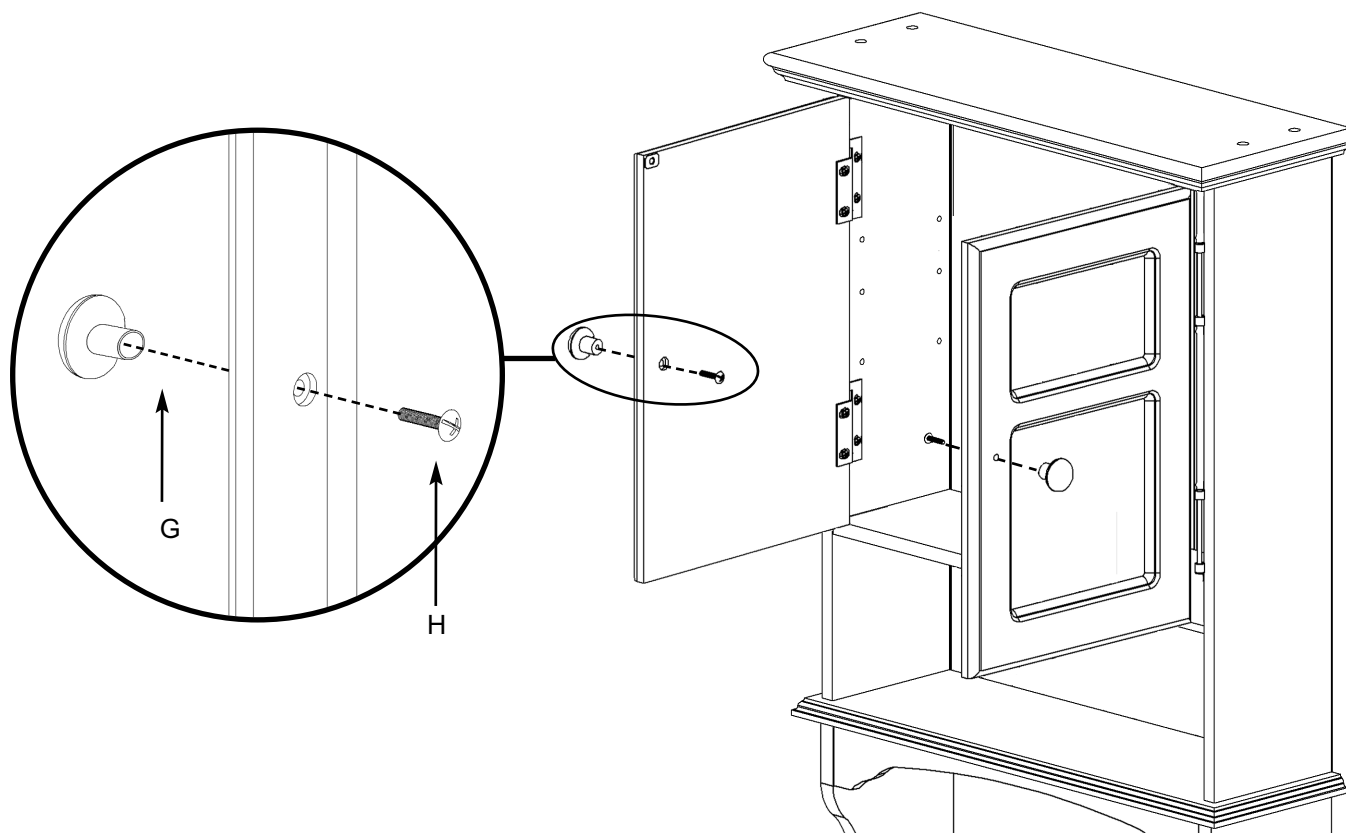
Fixez les charnières (K) sur les panneaux latéraux (5,6), comme indiqué. **REMARQUE :** ne serrez pas les vis de charnières (J) à fond tant que les portes (10) ne sont pas alignées correctement. **NE SERREZ PAS TROP !**



14. Fasten knob (G) to door (10).

Ajuste la perilla (G) en la puerta (10).

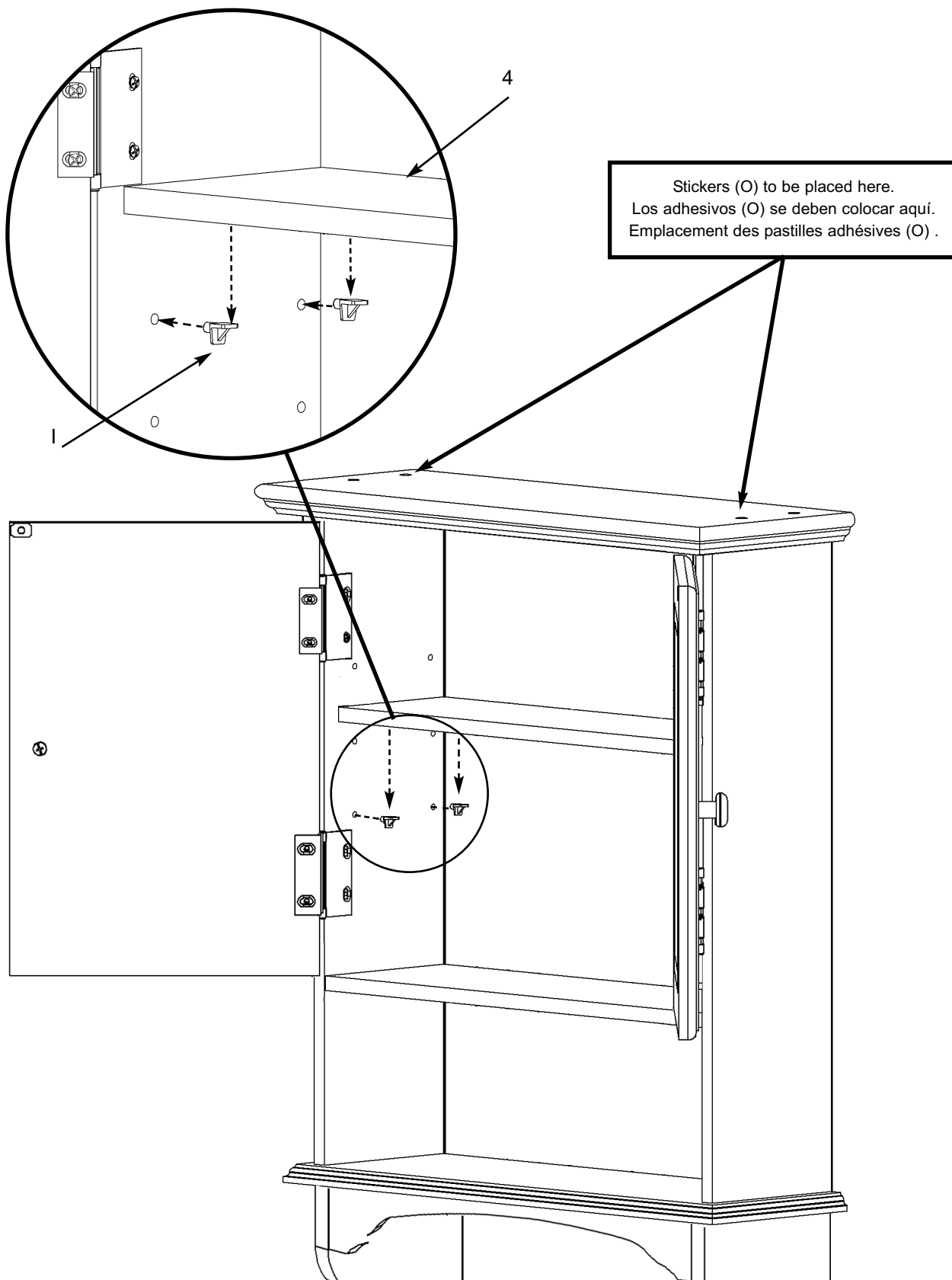
Fixez le bouton (G) à la porte (10).



19. Insert shelf clips (I) in the desired locations  
Place adjustable shelf (4) into place as  
shown.

Deslice los sujetadores de las repisas (I) en  
el lugar deseado. Coloque la repisa  
ajustable (4) en su lugar según se muestra.

Enfilez les attaches d'étagère (I) aux endroits  
désirés. Mettez l'étagère amovible (4) en  
place, comme indiqué.



## 20. Mounting Instructions:

It is imperative that unit be fastened to the wall for safety reasons.

### **WARNING:**

**BEFORE CUTTING OR DRILLING INTO ANY WALL SURFACE, VERIFY THE LOCATION OF ELECTRICAL, PLUMBING, AND GAS LINES. CUTTING ANY OF THESE MAY CAUSE SERIOUS INJURY.**

Fasten the nylon strap (P) to the top of the unit using one washer (Q) and the anti-topple screw (R) as shown. Fasten nylon strap to wall, using appropriate mounting hardware (*not provided*). We recommend using a mounting screw of at least two inches in length. If you do not screw directly into wall studs, appropriate wall anchors should be used.

## Instrucciones de Montaje:

Por razones de seguridad es imperativo que la unidad se asegure a la pared.

### **ADVERTENCIA:**

**ANTES DE CORTAR O TALADRAR EN CUALQUIER SUPERFICIE DE PARED, VERIFIQUE LA UBICACIÓN DE LAS LÍNEAS ELÉCTRICAS, DE PLOMERÍA Y DE GAS. CORTAR CUALQUIERA DE ESTAS LÍNEAS PUEDE CAUSAR UNA LESIÓN GRAVE.**

Asegure la tira de nylon (P) a la parte superior de la unidad utilizando un empaque o arandela (Q) y el tornillo antivoltante (R) como se muestra en la figura. Asegure la tira de nylon a la pared utilizando el artículo de ferretería de montaje apropiado (*no proporcionado*). Le recomendamos utilizar un tornillo de montaje de por lo menos dos pulgadas (5.08 cms.) de largo. Se deben utilizar anclas para pared apropiadas si usted no atornillará directamente en los soportes de pared.

## Instructions de montage :

Il est impératif que le meuble soit fixé au mur.

### **AVERTISSEMENT :**

**AVANT DE DÉCOUPER OU DE PERCER TOUTE SURFACE MURALE, VÉRIFIEZ L'EMPLACEMENT DES CANALISATIONS ÉLECTRIQUES, DE PLOMBERIE ET DE GAZ. DES BLESSURES GRAVES POURRAIENT SURVENIR SI L'UNE DE CES CANALISATIONS ÉTAIT SECTIONNÉE.**

Fixez la bande de nylon (P) en haut du meuble à l'aide d'une rondelle (Q) et de la vis de retenue (R), comme indiqué. Fixez la bande de nylon au mur à l'aide d'une pièce de montage appropriée (*non fournie*). Il est recommandé d'utiliser des vis de montage d'au moins 5 cm (2 po) de long. Si vous ne vissez pas directement dans des poteaux muraux, utilisez de chevilles murales.

